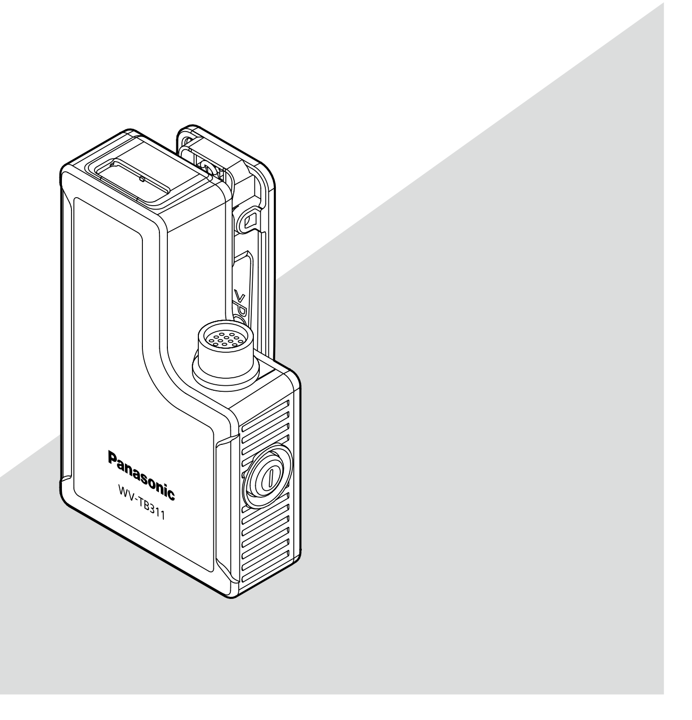
Panasonic

Manuel d'utilisation

Compartiment Piles

Nº de modèle **WV-TB311P/WV-TB311E**



Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant de raccorder ou d'utiliser cet appareil et de conserver précieusement ce manuel à des fins de consultation ultérieure.

Le numéro de modèle est abrégé dans certaines descriptions dans le présent manuel.

Pour les États-Unis et le Canada:
WV-TB311P
Pour l'Europe et les autres pays:
WV-TB311E

Pour Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Pour U.S.A

Remarque: Cet équipement a été testé et s'avère respecter les limites imposées pour un périphérique numérique de classe A, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, lorsque l'appareil fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.
L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra corriger ces interférences à ses propres frais.

Avertissement de FCC: Pour assurer une conformité continue, (par exemple - n'utiliser que des câbles blindés lors de la connexion aux ordinateurs ou appareils périphériques). Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Pour U.S.A

Le numéro de modèle et numéro de série de ce produit se trouve sur l'appareil.
Nous vous conseillons de relever le numéro de série de votre appareil dans l'espace réservé ci-dessous et de conserver précieusement votre notice d'instructions en tant que justificatif d'achat aux fins d'identification en cas de vol.

No. de modèle ____________________

No. de série ____________________

AVERTISSEMENT:

- Les batteries (pack de batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, celle d'un feu ou du même ordre.
- L'installation sera effectuée selon toutes les règles applicables d'installation.
- Les connexions doivent être conformes au code électrique local.

PRÉCAUTION:

Ne pas ouvrir, ni écraser, ni démonter ou jeter des batteries au feu sous des températures supérieures à 60 °C {140 °F}. Une manipulation inappropriée risque de provoquer des brûlures, un incendie ou des explosions. Mettre les batteries au rebut conformément aux ordonnances et/ou aux règlements locaux en vigueur.

Pour les États-Unis et le Canada

ATTENTION: La batterie au lithium-ion/lithium-polymère que vous vous êtes procuré est recyclable.
Veuillez appeler le 1-800-8-BATTERY pour obtenir les informations nécessaires sur la façon dont réutiliser cette batterie.
La batterie au lithium-ion/lithium-polymère que vous vous êtes procuré est recyclable.
Pour des renseignements sur le recyclage de la batterie, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.



Pour l'Europe

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit auquel se réfère la présente déclaration est conforme á la norme spécifiée ou à tout autre document normatif conformément aux dispositions de la directive 2004/108/CE.

Table des matières

Instructions de sécurité importantes

1) Veiller à lire ces instructions.

2) Conserver ces instructions.

3) Tenir compte de tous les avertissements.

4) Se conformer à toutes les instructions.

5) Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.

6) Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chauffage, des appareils de chauffage ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

7) Utiliser uniquement les fixations ou les accessoires spécifiés par le fabricant.

8) Toute réparation ou dépannage doit être confié à un personnel qualifié. Un dépannage est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, par exemple, lorsque le cordon d'alimentation électrique ou la prise ont été endommagés, quand du liquide s'est répandu dessus ou si des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou s'il a fait une chute.

Limitation de responsabilité

CETTE PUBLICATION EST FOURNIE "COMME TEL" SANS GARANTIE DE TOUTE SORTE, EXPRÈS OU IMPLICITE, ÉTANT INCLUSE MAIS NON LIMITÉE AUX GARANTIES IMPLICITES DE LA VALEUR MARCHANDE, ADAPTATION POUR TOUT BUT PARTICULIER OU NON-INFRACTION DES DROITS D'UN TIERS.
CETTE PUBLICATION A PU INCLURE DES INEXACTITUDES TECHNIQUES OU DES ERREURS TYPOGRAPHIQUES. DES CHANGEMENTS SONT AJOUTÉS AUX INFORMATION CI-DESSUS, À TOUT MOMENT, AUX FINS D'AMÉLIORATION DE CETTE PUBLICATION ET/OU DU PRODUIT CORRESPONDANT(S).

Déni de la garantie

EN AUCUN CAS Panasonic System Networks Co., Ltd. NE SERA TENU POUR RESPONSABLE POUR TOUTE PARTIE OU TOUTE PERSONNE, À L'EXCEPTION DU REMPLACEMENT OU D'UNE MAINTENANCE RAISONNABLE DE CE PRODUIT POUR LES CAS CITÉS, INCLUS MAIS NON LIMITÉS À CE QUI SUIT:

(1) TOUT DÉGÂT ET PERTE, Y COMPRIS SANS LIMITATION, DIRECT OU INDIRECT, SPÉCIAL, IMPORTANT OU EXEMPLAIRE, SURVENANT OU CONCERNANT LE PRODUIT;
(2) BLESSURE PERSONNELLE OU TOUT DÉGÂT CAUSÉS PAR UN USAGE NON APPROPRIÉ OU UNE UTILISATION NÉGLIGENTE DE L'UTILISATEUR;
(3) TOUS LES DÉFAUTS DE FONCTIONNEMENT OU PANNES ISSUS D'UN DÉMONTAGE, D'UNE RÉPARATION OU D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE DU PRODUIT ET EFFECTUÉS PAR L'UTILISATEUR, INDÉPENDAMMENT DE LA CAUSE DU DÉFAUT DE FONCTIONNEMENT OU DE LA PANNE;
(4) INCOMMODITÉ OU TOUTE PERTE SURVENANT LORSQUE LES IMAGES NE SONT PAS AFFICHÉES DÛ À TOUTE RAISON OU CAUSE Y COMPRIS TOUTE PANNE OU PROBLÈME DU PRODUIT;
(5) TOUT PROBLÈME, INCOMMODITÉ IMPORTANTE OU PERTE OU ENDOMMAGEMENT, SURVENANT DU SYSTÈME COMBINÉ PAR LES APPAREILS DE TIERS;
(6) TOUTE RÉCLAMATION OU ACTION ENTREPRISE POUR DES DOMMAGES, APPORTÉE PAR TOUTE PERSONNE OU ORGANISATION ÉTANT UN SUJET PHOTOGÈNE, DÛ A LA VIOLATION DE L'INTIMITÉ AVEC POUR RÉSULTAT DES IMAGES DE SURVEILLANCE DE CAMERA VIDÉO, Y COMPRIS DES DONNÉES SAUVEGARDÉES, POUR UNE RAISON QUELCONQUE, EST DIFFUSÉE PUBLIQUEMENT OU EST EMPLOYÉE DANS N'IMPORTE QUEL BUT;
(7) PERTES DE DONNÉES ENREGISTRÉES PROVOQUÉES PAR UNE PANNE.

Préface

Le compartiment piles WV-TB311 est une batterie rechargeable exclusivement conçue pour les modèles des séries WV-TW310.

Mesures de précaution

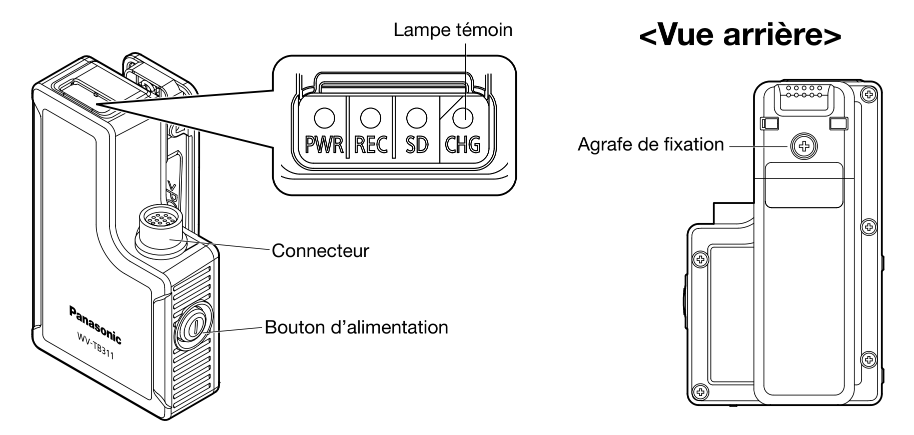
IMPORTANT:

- Se référer au guide d'installation des séries de caméra portable WV-TW310 pad sur l'installation et ainsi de suite.
- La batterie au lithium-ion/lithium-polymère que vous vous êtes procuré est recyclable. Veuillez appeler le 1-800-8-BATTERY pour obtenir les informations nécessaires sur la façon de recycler cette batterie.

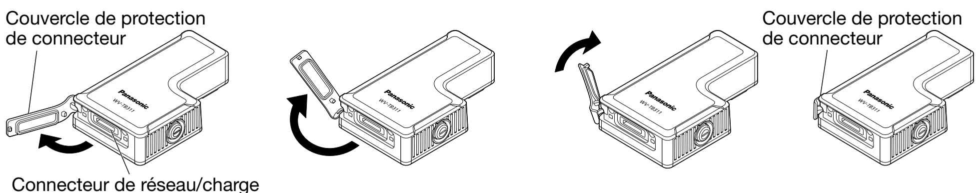
RECYCLE RBRC Li - ion 1.800.822.8837

- Ce produit est exclusivement réservé à l’usage avec les caméras portables des séries WV-TW310.
- Ne pas l’utiliser avec d’autres appareils.
- Charger ce produit avec la boîte de conversion des séries WV-TC312.
- Ce produit ne peut être entièrement chargé la première fois ou après une longue période d’intervalle (de plus de 3 mois).
  Ceci est dû aux caractéristiques du produit. En pareil cas, procéder plusieurs fois à une charge et une décharge du produit.
- Ce produit perd de la puissance même lorsqu’il n’est pas employé.
  Charger le produit à chaque fois avant de l’employer.
- Ce produit est un produit de remplacement.
  La durée de service utile du produit varie selon l’environnement opérationnel. Au cas où le produit viendrait à manquer de puissance après une courte durée d’utilisation et même lorsque le produit est correctement chargé, remplacer le produit par un élément neuf.
- Pour maintenir la durée de vie utile de ce produit, arrêter à chaque fois la caméra portable après son utilisation.
- Pour maintenir les performances de ce produit, charger le produit au moins une fois semestriellement même lorsque l’on n’utilise pas la batterie pendant une longue période de temps (pendant un an).
- Ne pas jeter ce produit au feu ni exposer le produit à la chaleur.
- Ne pas planter des objets pointus ni donner de chocs à ce produit.
- Ne jamais chercher à démonter ni modifier ce produit.
- Ne pas mettre en contact les bornes de ce produit avec des objets métalliques.
- Ne pas exposer ce produit à des chocs violents.
- Ne pas ranger ce produit dans des emplacements à haute température.
- Ne pas charger, ne pas employer ni ne laisser ce produit près d’un feu ou sous des températures élevées telles que le soleil.
- Ne pas jeter les batteries usées de façon inconsidérée. Au lieu de cela, les réutiliser conformément aux lois et réglementations en vigueur.
- Au cas où des problèmes apparaissent, cesser d’utiliser immédiatement ce produit.
- La capacité de la batterie est réduite à chaque fois qu’elle est employée. En particulier, la détérioration s’accroît pendant la recharge ou en utilisant la batterie dans des endroits à hautes températures.

Principaux organes de commande



Le couvercle de protection de connecteur du compartiment piles peut être ouvert de la façon suivante et fixé sur le côté du compartiment piles. Lors du rangement du compartiment piles dans le support, ouvrir le couvercle de protection de connecteur et le fixer sur le côté du compartiment piles.



À propos des indicateurs de compartiment piles

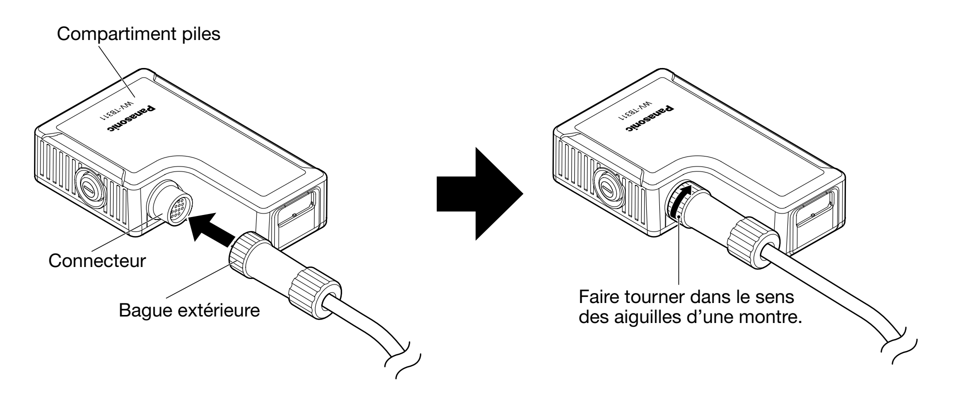
Les indicateurs de compartiment piles s'allumeront comme suit selon l'état de la caméra vidéo. Compréhension comment et quand les indicateurs peuvent vous aider à résoudre des problèmes avec la caméra vidéo.

Indicateur	Allumé	Clignotement lent	Clignotement rapide	Éteint
PWR	ALLUMÉ (Durée disponible de la batterie: Longue)	ALLUMÉ (Durée disponible de la batterie: Courte)	Activation	Mise hors tension (Durée disponible de la batterie: Aucune
REC	Enregistrement des images et du son	Enregistrement des images	① Écriture des données enregistrées ② Accès à la carte de mémoire SD	Non enregistrement de pré-enregistrement
SD	Durée d'enregistrement disponible de SD: Longue	Durée d'enregistrement disponible de SD: Courte	Erreur de carte de mémoire SD • La carte de mémoire SD n'est pas introduite • La carte de mémoire SD est bloquée • Il n'y a plus de mémoire disponible • Une erreur lecture/écriture s'est produite	–
CHG	Vert: En cours de charge Rouge: En cours de charge erreur détectée	–	–	Fonctionne normalement

Raccordement du compartiment piles à la caméra vidéo

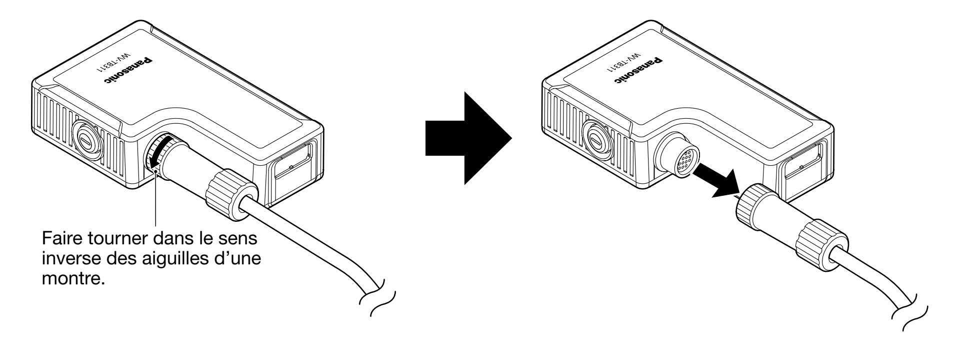
1 Aligner l'orientation du repère sur le connecteur à l'extrémité du câble de raccordement avec l'orientation du repère du compartiment piles.

2 Insérer le connecteur du câble de raccordement directement dans le connecteur du compartiment piles, puis le verrouiller en faisant tourner la bague extérieure du câble de raccordement dans le sens des aiguilles d'une montre.



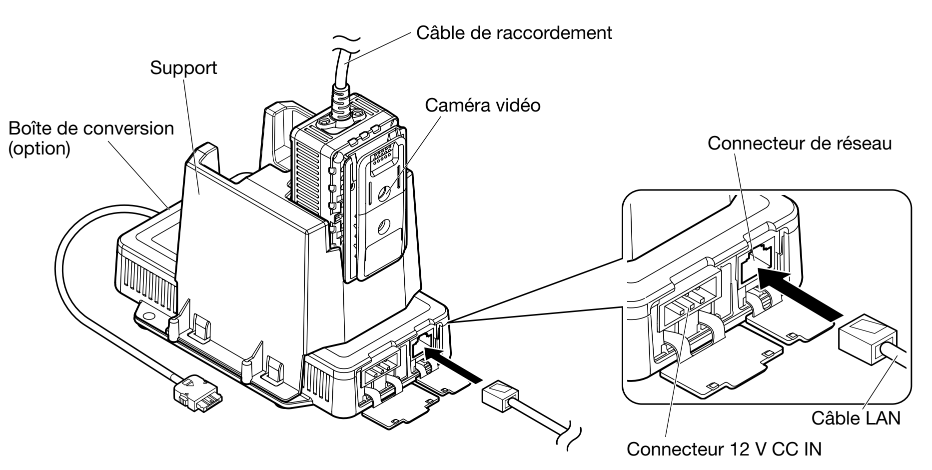
Extraction du compartiment piles de la caméra vidéo

Pour retirer la caméra vidéo du compartiment piles, déverrouiller le connecteur en faisant tourner la bague extérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis dégager le câble de raccordement tout droit.

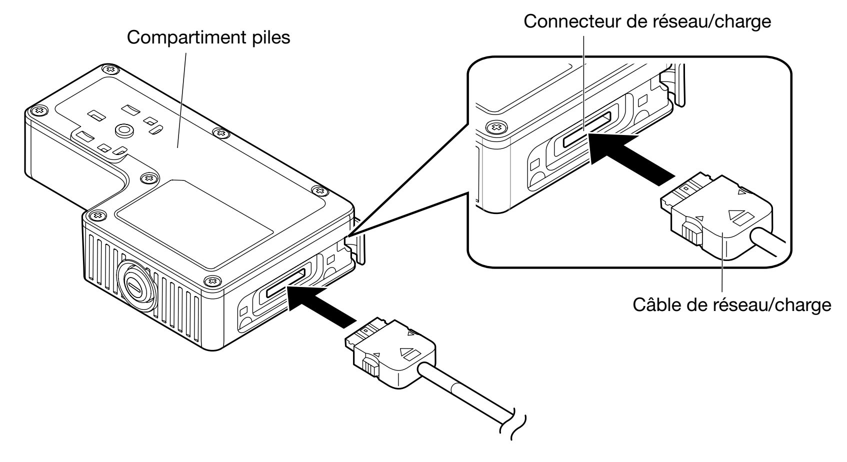


Raccordement de la boîte de conversion (option) au compartiment piles

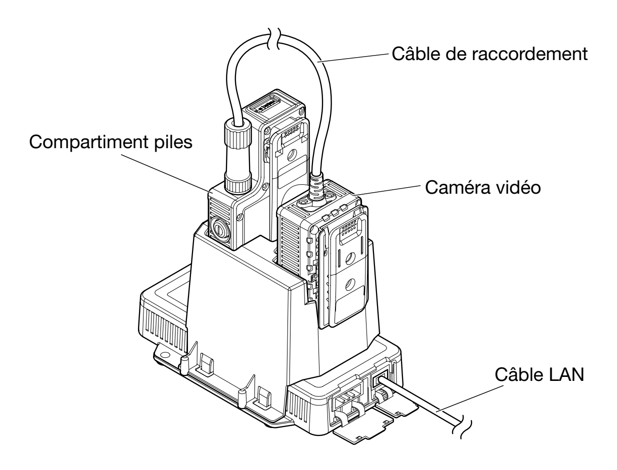
1 Appliquer l'alimentation à la boîte de conversion (option).
Raccorder une alimentation à courant continu de 12 V ou un centre nodal PoE comme source d'alimentation.



2 Connecter le câble de réseau/charge de la boîte de conversion (option) au connecteur de réseau/charge du compartiment piles.
Insérer le câble dans le connecteur jusqu'à ce qu'un déclic soit entendu. S'assurer qu'ils sont connectés dans le bon sens.



3 Raccorder le câble de raccordement de la caméra vidéo au connecteur de compartiment piles. La charge commence.



IMPORTANT:
- La recharge ne commencera pas si la température du bloc de batterie interne se trouve en dehors de la plage de températures admissibles (0 °C à +50 °C {32 °F à 122 °F}).
- La recharge commence automatiquement quand la température se trouve dans les limites de la plage admissible.
- La recharge s'arrêtera après 6 heures à partir du moment où la connexion a été établie. (La recharge se termine dans un délai de 3,5 heures sous des conditions normales.)
- L'exposition de la batterie à des températures élevées peut engendrer une détérioration de la batterie (réduction de la capacité et du cycle de recharge).

Remarque:
- Quand la caméra vidéo est connectée à un centre nodal PoE sans compartiment piles connecté, la lampe témoin d'alimentation de la boîte de conversion (option) risque de clignoter. Ce phénomène est normal.

Caractéristiques techniques

● **Base**

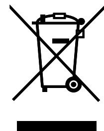
Tension et puissance nominales:	3,7 V c.c./ 2450 mAh/ 9,1 Wh
Type de batterie:	Batterie Li-ion rechargeable
Température ambiante en service:	–10 °C à +50 °C {14 °F a 122 °F}
Humidité:	Moins de 90 % (aucune condensation)
Dimensions:	60 mm (L) x 100 mm (H) x 36,5 mm (P) {2-3/8 pouces (L) x 3-15/16 pouces (H) x 1-7/16 pouces (P)}
Masse:	Environ 150 g {0,33 lbs}
Finition:	Noir

* Sous réserve de modification des caractéristiques techniques sans préavis.

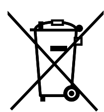
Accessoires standard

Manuel d'utilisation (la présente documentation) .... 1 él.
Carte de garantie (Pour WV-TB311P) .... 1 él.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés

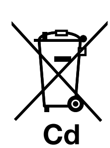


Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.
Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.
En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.
Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.
Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne
Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]
Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (voir les 2 exemples ci-contre):
Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

For U.S. and Canada:

Panasonic System Communications Company of North America, Unit of Panasonic Corporation of North America
www.panasonic.com/business/
For customer support, call 1.800.528.6747
Three Panasonic Way, Secaucus,
New Jersey 07094 U.S.A.

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga,
Ontario, L4W 2T3 Canada
(905)624-5010
www.panasonic.ca

For Europe and other countries:

Panasonic Corporation
http://panasonic.net

Importer’s name and address to follow EU rules:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg F.R.Germany

N0412-1042 PGQP1269YA Imprimé en Chine